

# LA VOZ ATLANTICA

SEMANARIO INDEPENDIENTE

AÑO XI - PUERTO LIMON, Sábado 27 de Octubre de 1945

- Número 488

## LA COMISION QUE VISITARA AL SR. PRESIDENTE GESTIONARA UN EDIFICIO PARA LA ESCUELA DE SEGUNDA ENSEÑANZA

En la última sesión de la Junta de Educación se acordó que la Comisión que visitará al señor Presidente de la República dentro de algunos días gestionara la adquisición de un edificio para la escuela de segunda enseñanza.

Dice el acuerdo:

Artículo 11º — A propuesta del señor Campos se acordó que la comisión que visitará al señor Presidente de la República le exponga la necesidad de local que tiene la Escuela Complementaria, la que en estos momentos está usando el edificio de la Escuela General Tomás Guardia, con

los consiguientes perjuicios para las labores de la Escuela Primaria y al mismo tiempo, a fin de solucionar esta situación, le sugeriría adquirir la propiedad alemana controlada por la Junta de Custodia, de los señores Niehaus y Compañía, situada en el lote 3 de la manzana 27 del plazo oficial de esta ciudad y que es magnífica casa de dos pisos donde cómodamente puede alojarse esa escuela, facilitando así también las labores de la Complementaria y de la Escuela General Tomás Guardia.

## EL SECRETARIO GENERAL DEL SINDICATO DE PEQUEÑOS PRODUCTORES DE LIMÓN

Se dirige a la Federación de Trabajadores para que intervenga ante el señor Secretario de Salubridad para que instale cuanto antes una Unidad Sanitaria

Limon, octubre 18 de 1945  
Sr. Secretario de Salubridad Pública.  
Dr. don Solón Núñez  
San José.

Para su conocimiento y seguros de que usted pondrá sus buenos oficios, muy respetuosamente me permito transcribir queja expuesta por el Sub Comité del Sindicato de Pequeños Productores de Barra de Parismina a esta Federación, que dice:

Parismina, octubre 7 de 1945

Sr. Secretario de la Federación de Trabajadores de Limón

Estimado compañero:

Por la presente me dirijo, muy afectuosamente y en cumplimiento de un acuerdo de nuestro Sub comité, para pedir a la Federación como organismo superior, nos de los pasos necesarios con quien corresponda, para que se instale en este lugar un dispensario, el que se puede poner a la orden para que lo atienda, ya que es el único de este lugar que conoce más de medicinas, al señor Subinspector de Hacienda. Pues la necesidad en este lugar, de un dispensario, es imperiosa, por las siguientes razones: Barra de Parismina queda en un retiro tan lejos como usted y todos lo saben, que no hay la necesidad de describirselo, motivo por el que, de

todo carecemos y muy especialmente de medicinas; cuando uno de nosotros o de nuestros parientes se enferma, cosa muy corriente, nos vemos en grandes dificultades hasta conseguir una droga para aliviar su pena; cuando al trabajador desgraciadamente es mordido por una erpiente, no se consiguen in-

## EL COMITE FEDERAL SE DIRIGE A LA INSPECCION PROVINCIAL DE ESCUELAS, INSTANDOLE PARA LA CREAON DEL CIRCULO ESCOLAR DE BARRA DE PARISMINA

Limon, octubre 18 de 1945.

Señor Inspector

Provincial de Escuelas

don Gonzalo Cordero.

Ciudad.

Muy señor nuestro:

Para su conocimiento y seguro de que usted se empeñará por satisfacer el deseo y la necesidad de los vecinos de Barra de Parismina, muy cordialmente me permito transcribir la comunicación que recibí.

Parismina 8 de octubre de 1945

Señor Secretario de la Federación de Trabajadores de Limón,

Estimado compañero:

Con el propósito de que ese organismo nos preste su ayuda, como superior y de más influencia ante los poderes administrativos; acordó el subcomité del sindicato de pequeños productores de este lugar, dirigirse al comité fe-

rección Butantán, porque lo hay.

En espera de que usted haga todo lo posible porque se nos dote de las medicinas necesarias, nos suscribimos afectuosamente,

Miembros del Subcomité, atentamente del señor Ministro.

Joaquín Hernández Poveda  
Sri. General de la Federación de Trabajadores

## PRESIDENTES DE LAS DISTINTAS CORPORACIONES OFICIALES PIDEN AL DPD. FRANCISCO FONSECA CHAMIER GESTIONAR LA ELEVACION DE LA CUOTA DE AZUCAR A UNA LIBRA SEMANAL POR PERSONA

### TELEGRAMA OFICIAL

Octubre 2 de 1945.  
Lic. Francisco Fonseca Ch.  
vice-Presidente del Congreso  
San José.

A Ud. que tanto ha hecho por Limón y que tanta preocupación muestra por todos nuestros problemas, recurrimos en solicitud de que gestione ante quien corresponda una cuota semanal de una libra por persona, en la distribución del azúcar. A San José se le asignó esa cuota para estar los trapiches en lugares lejanos y estando el trapiche más cercano a Limón a sesenta millas, no vemos la razón para que se nos siga dando

media libra de azúcar por semana.

Mucho le agradeceremos sus valiosas gestiones. Atentamente,

Victor Emilio Echeverría  
Presidente Municipal

Rogelio A. Pardo  
Presidente Junta Protec. Socil.

Carlos Mora  
Presidente Junta Educacióñ

Fulgencio Campos  
Presidente Comité Auxiliar  
Cruz Roja

deral y plantearle lo siguiente:

Hay en este lugar más de treinta y cinco chiquillos de edad escolar, que no están recibiendo la enseñanza primaria por falta de un maestro considerando este subcomité, que es un problema serio para el futuro, tanto de éstos, como para el Estado; dispusimos comunicarlo a ustedes para que nos presten su ayuda, ahora que es tiempo de corregirlo, pues de lo contrario, el alfabetismo, que no es muy poco por cierto en nuestro país y que ha sido lucha ardua de los dos últimos gobiernos o sea del pasado y del presente "disminuir en lo máximo el gran porcentaje de analfabetismo" será aumentarlo y no disminuirlo.

Atentamente,

Firmar varios vecinos  
de ese lugar.

El Comité Federal, considerando que la solicitud de los com-

pañeros miembros del subcomité de Barra de Parismina, es lo bastante justo y razonable y que sus interés es de que sus hijos les sean útiles a nuestra patria y no una vergüenza que sólo demuestra atraso y abandono de los gobiernos; se acuerda: apoyar lo expuesto por dichos compañeros y ayudarles en lo máximo, para que sus deseos, que son una necesidad, les sean resueltos satisfactoriamente; disponiendo, pasar copia de dicha comunicación al organismo que corresponde "La Inspección Provincial de Escuelas" instándole a dar los pasos necesarios, la creación del Circuito Escolar de Barra de Parismina, para que el próximo año, comiencen estos chiquillos a recibir la enseñanza primaria.

De usted con el respeto que le

soy acreedor,

Joaq. Hernández P.

## EL SUB COMITE DEL SINDICATO DE PEQUEÑOS PRODUCTORES DE BARRA DE PARISMINA

Se dirige al señor Secretario de Estado en el Despacho de Hacienda y Comercio para tratar de solucionar un grave problema que confrontan los vecinos de Parismina

Limon, octubre 18 de 1945

Sr. Secretario de Estado  
en el Despacho de Hacienda y Comercio  
Lic. don Alvaro Bonilla Lara  
San José.

Excmo. Sr. Ministro:

Para su conocimiento y con la seguridad de que usted pondrá sus buenos oficios para que a los vecinos de Barra de Parismina se les solucione un grave problema que afrontan, él que les está causando serios perjuicios y que para su resolución sólo bastaría su buena voluntad, me permítan muy atentamente transcribir el acuerdo número siete de la sesión número veintidós del 7 del corriente, que dice:

"Leida la comunicación del Subcomité de Barra de Parismina, en la que piden la cooperación del Comité Central y en la que recomiendan a éste dar los pasos necesarios ante el Supremo Gobierno o donde corresponda, para que la lancha que hace el servicio de correo del mencionado lugar, a Cairo Branch y viceversa, ya que dicho servicio es solamente un día por semana

na y quedando dicha lancha el resto desocupada; y siendo que en dicho lugar solamente una lancha existe para el servicio de pasajeros y carga, la que no puede dar a basto y por lo que muchos vecinos no pueden sacar sus productos, se acuerda: Apoyar la solicitud del Sub Comité de Barra de Parismina y hacer las gestiones necesarias ante el Ministerio de Hacienda, para que la lancha que hace el servicio de correo de Parismina a Cairo Branch, siendo dicho servicio solamente un día por semana, las días restantes se ponga a la disposición del señor Subinspector de Hacienda de dicho lugar, para que puedan hacer uso de ella los vecinos que la necesiten, pues en esta forma, se ayudará a los esfuerzos vecinos de esta rica y productiva zona a no dejar perder sus productos por falta de medios de transportación."

Ea espera de una grata solución, me suscribo su muy atento y seguro servidor,

ASIS ENSA

Srio. Gral. Sindicato de Pequeños Productores de Limón

# MUNDO SOCIAL

## Para San José

A pasar una temporada en San José, partió hace algunos días doña Esperanza Solórzano González.

## De San José

Se encuentra entre nosotros en viaje de recreo don Francisco Solórzano González.

## Para San José

Después de pasar en esta ciudad unos pocos días regresó a San José doña Estela de Santos.

## De San José

Procedente de San José, se encuentra en esta ciudad pasando una corta temporada de recreo doña Anita Alsinia de Astúa en compañía de su pequeña hijita.

## Para Guápiles

Partió hoy para Guápiles en asuntos de su cargo don Víctor Casco, Jefe de Trabajos Municipales de Limón.

## DR. SERGIO VINDAS Y SEÑORA

• Se despiden por este medio de sus amistades y tienen el gusto de ponerse a sus órdenes en Puerto Quepos.

## NOTICARIO DE LA SECRETARIA DE RELACIONES EXTERIORES DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA

(Continuación del número anterior)

Innumerables fueron las protestas de Centro América y la República dejó siempre constancia de su inconformidad.

El Gobierno de Guatemala

pacación ilegal de Belice, y la República dejó siempre constancia de su inconformidad.

La sostiene que Inglaterra no puede alegar prescripción en su favor de los derechos españoles, centroamericanos, ni guatemaltecos, sobre el territorio de Belice, en ninguna época de la historia de este asunto.

—Si la concesión de plazos de 1783 y 1786 caducó para la emancipación centroamericana; si Inglaterra no conquistó Belice en 1798 y si los derechos de España, primero, y los de Guatemala después, no pudieron haber prescrito en favor de Inglaterra, —se deduce que, en 1859, no podía la Gran Bretaña ostentar título alguno para la tenencia del territorio de Belice.

El 30 de abril de ese año (1859), suscribieron Guatemala y la Gran Bretaña un tratado "de límites," según el cual ambas partes reconocieron y fijaron los límites del territorio de Belice, comprendido entre los ríos Hondo y Sarstún, con una extensión territorial de más de 22,000 kilómetros cuadrados y reconocieron irrestrictamente la soberanía inglesa sobre todo ese territorio. Por obra de este tratado, la concesión caducada de usufructo sobre una zona de 6,000 kilómetros cuadrados se convirtió en pleno derecho de soberanía sobre una extensión de más de 22,000 kilómetros cuadrados, a costa de la integridad territorial de Guatemala. El enorme nódulo de uno de los contrastantes y la absoluta debilidad del otro, fueron la razón y la fuerza determinantes de este cambio de situación.

## ATENCION ATENCION

Para Nochebuena y Año Nuevo puede usted separar con un abono su corte de Casimir Inglés y con facilidad lo estrena.

## Tienda Hollywood

— DE —

SALOMON BERENZON

## EL TEATRO MODERNO

tiene el honor de presentar a su muy estimable clientela el siguiente programa para la semana próxima

LUNES Octubre 29

AGUAS TENEBROSAS  
(Dark Waters)

Merle Oberon

MARTES Octubre 30

LA RESIGNADA

(Princess O'Rourke)

Olivia de Havilland

MIERCOLES Octubre 31

DESDE QUE TE FUISTE

(Since you went away)

Shirley Temple

JUEVES Noviembre 1º

LA TIA de las MUCHACHAS

Enrique Herrera

VIERNES Noviembre 2

La TIA de las MUCHACHAS

José J. Martínez Casado

SABADO Noviembre 3

ADVERSIDAD

(Anthony Adverse)

Freddie March y

Olivia de Havilland

DOMINGO Noviembre 4

CITA EN LOS CIELOS

(Winged Victory)

Jo-Carroll Dennison

## "LA VOZ ATLANTICA"

Director Propietario: E. Arrázola Posada  
Apartado de Correo: Letra J.

Semanario de intereses generales  
EL PERIODICO QUE TIENE MAS CIRCULACION  
EN LA PROVINCIA.

Tenemos agencias en los siguientes lugares:

Nuestro Semanario es el único que tiene noticias en la Provincia.

Bananito .....	Margaret Mitchell
San Clemente .....	George Julie
Beverly .....	Justin Clarke
Pandora .....	A. B. C. Hart
Cshuita .....	Herman Skinner
Puerto Viejo .....	Dudley Barton
Limon .....	Jos A. Thomas
Liverpool .....	Philip Henry
Cuba Creek .....	E. C. Campbell
Boston Line .....	Kate Green
Zent .....	Justine Vallejo
Zent Commissary .....	J. Earle
Estrada .....	Geo Hart
Matina .....	Ismail Murray
25 Millas .....	Amos Henry
26 Millas .....	Geo Hart
Panamá .....	Antonio Allen
Cultivación .....	Walter Morrison
Manila .....	Stanford Barton
Siquirres .....	José Markland
Cairo .....	T. T. Thompson
Germany .....	Vernon Cleland
Colorado Bar .....	Stanley Watson
Guácimo .....	J. Zambrado
Guápiles .....	Jas Franklin
Carro Dispensario .....	Jacob Clarence
San José .....	Jacob Clarence
Alajuela .....	Jacob Clarence
Heredia .....	Jacob Clarence
Cartago .....	Jacob Clarence

Siembra, logró Guatema la inclusión, en ese tratado, de una cláusula — con plenamente ajena a pacto momentaneo de límites — en la cual la Gran Bretaña se comprometió a cooperar en la construcción de un camino que habría de fomentar el progreso y bienestar económico de la República.

El Gobierno de Guatemala sostiene, en consecuencia, que el tratado de 30 de abril de 1859, llamado de límites esencialmente tratado cesión territorial, y que viene (PASA a la pág. TRE

## ALLER MECHANICO MACHINE SHOP

FIFTH AVENUE — BUILDING N° 85

Conducts general Repairs. First class workmanshop guaranteed. On Hand, at all times — Beds, Springs and other Household things.

PRICES MODERATE

C. THOMPSON, Proprietor.

## PLAN PARA EL SORTEO DEL 4 DE NBRE.

DE 1945

La emisión consta de 23,000 billetes divididos en videsmos, numerados del 1001 al 23,000, a € 20 cada billete y € 1,00 cada videsmo

VALOR EN PREMIOS: 277,300 COLONES

1 Premio Mayor de .....	€ 100,000
1 Segundo Premio de .....	20,000
10 Premios de € 1,000 cada uno .....	10,000
20 Premios de € 500 cada uno .....	10,000
80 Premios de € 200 cada uno .....	16,000
141 Premios de € 100 cada uno .....	14,100
10 Aproximaciones al Premio Mayor (5 anteriores y 5 posteriores de € 500 c/u.) .....	5,000
10 Aproximaciones al Segundo Premio (5 anteriores y 5 posteriores de € 150 c/u.) .....	1,500
21 Terminaciones a las tres últimas cifras del Primer Premio, de € 200 c/u. ....	4,200
198 Terminaciones a las dos últimas cifras del Primer Premio, de € 100 c/u. ....	19,800
1980 Terminaciones a la última cifra del Primer Premio, de € 40 c/u. ....	79,200
2472 Premios .....	Valor € 277,300

## POR QUÉ NO HAY CAMPEONATO DE FOOT BALI ESTE AÑO?

Qué pasa con la liga? Falta Organización o faltan equipos?

Uno de los más entusiastas atléticos de esta ciudad se acercó a nosotros para que regremos por qué no se ha efectuado este año ningún campeonato de foot ball no obstante que hay una liga comprada y equipos suficientes para efectuarlo.

Como nos parece que el año merece algunos comentarios, queremos preguntar a la liga respectiva qué es lo que ha ocurrido para no efectuarse estos eventos que son el verdadero interés ya que despiertan el entusiasmo de todos los vecinos y son una necesidad para los jóvenes.

Nos dijeron que la liga estaba desintegrada por la ausencia de varios miembros quienes se trasladaron a San José. Pero como esa liga está integrada por elementos de los propios clubes, valdría la pena que éstos nombraran los representantes que faltan y se procediera a la organización del campeonato.

Tienen la palabra los señores de la Liga y los representantes de los clubes.

### TEMAS AGRICOLAS

Tengamos fe ..... Viene de la pág. 5) (Abrícas! No hay problema agrícola. No hay necesidad de gastar dinero. Estamos salvados. Para qué iba a invertir más dinero? Si con lo que ya se ha gastado, se ha resuelto DOS OS PROBLEMAS AGRICOLAS, ¿para qué va a ver necesidad de más dinero? Ya saben los señores Diputados y ya sabe el Gobierno que sólo con pagar los ueldos a los empleados de la Secretaría, está resuelta la campaña de la producción.

No hace falta dinero. Tenemos producción en abundancia. Ya vienen las cosechas y entonces exportaremos nuestra superproducción. El Gobierno tendrá otras entradas por este concepto. Todo está resuelto.

No hay duda, vivimos o no en el paraíso! Dios es bueno con

## SE ESTA RECONSTRUYENDO LA GALERIA DE LA PLAZA DE SPORT

Tal como lo había acordado la Corporación Municipal des de hace algunas semanas se comenzó a reconstruir la galería de la plaza de Sport que se encontraba en pésimas condiciones.

Los trabajos no se comenzaron antes porque a consecuencia de las Fiestas Cívicas se designó esa plaza para los toros y otros espectáculos nublicos y ello obstaculizaba los trabajos de reparación.

Ahora se está haciendo un tablado con todas las comodidades necesarias y se pondrá una acera de cemento para evitar los barriales que se formaban con el paso de los espectadores. Esta encargada de la dirección del trabajo D. Victor Casco, Maestro de Obras de la Corporación Municipal.

nosotros. Nos ha mandado HADAS! Nos manda la varita mágica de Moisés. Con el invierno llegó el Maná, en lugar de lluvias nos caen estos granitos, y así se ha terminado toda preocupación. ¡Para qué campañas contra la desnutrición, la tuberculosis, la anemia, el hambre, para qué?

¡Por qué preocuparse de la distribución de alimentos si en todas partes llueve?

Ni las Juntas. ¡Para qué la Junta de Defensa Económica? ¡Y para qué que el Consejo Nacional de Producción? Estamos en el periodo de las SIETE VACAS GORDAS...

Tenemos ya el Mercado Libre, como Libre es la INICIATIVA PARTICULAR. Porque en la llamada "Agricultura Nacional", ésta está privando, como ha privado desde su iniciación.

No hay necesidad de Agricul

## Lancha Santa Elena

La nueva Tarifa de Fletes y Pasajes, entre BARRA DEL COLORADO - LIMÓN y viceversa, es la siguiente:

	c/a.
Toda clase de frutas, vegetales y mercadería en general (el quintal)	\$ 10.00
Cigarrillos por cajón, vinagral	2.50
Bancos con Diesel y Gasolina de 53 galones	2.00
Estaciones con Petróleo, Líquor y Aceite Lubricante de 53 galones	8.00
Maquinaria, pesando más de 400 libras precio convencional	10.00
Otros no especificados aquí se encuentran en la Tarifa General.	
Estaciones vacías devueltas de 53 galones	1.50
Estaciones vacías devueltas, cada una	2.50
Jabas botellas vacías, devueltas, cada una	1.00
Otros envases vacíos devueltos, libres.	
Estaciones vacías devueltas de 10 galones	1.00

NOTA: La carga deberá ser entregada en la plataforma de la Aduana. Aceptamos carga con anticipación en nuestras bodegas, siempre que esté perfectamente empacada y en buenas condiciones. La carga y descarga será por cuenta nuestra.

PARA MAS INFORMES SIRVASE PASAR POR NUESTRAS OFICINAS

ENRIQUE MANGEL ROSAT, Administrador

tura dirigida. Que estos sistemas modernos de organización queden para países más atrasados que el nuestro.

Tenemos siete meses por delante para alimentarnos con el bento Maná y si éste deja de caer, pediremos a los países "atrásados", de aquéllos donde "recién se están implantando planes a largo plazo".

Nosotros no tenemos por qué preocuparnos. Ya están en sus comienzos las reconstrucciones de los países arrasados por la guerra y entonces, cuando esto llegue, ya podrán mandarnos Maiz, Arroz y Frijoles y por qué no de cirio: Azúcar también de Alemania, Francia, Rusia, Noruega, China, etc.

¡Loado sea Dios! Esta es nuestra esperanza. Descubierta de cuer po entero. Así vivimos.

Pero pensamos, ¿seguiremos con este maremagnum de impresiones? ¡Sufriremos eternamente la incapacidad de unos por los otros? ¡No tendremos una tabla de salvación?

¡No tendremos acaso quién piense que al fin y al cabo somos cerca de un millón de costarricenses los que componemos la nacionalidad?

¡Se pretenderá seguir jugando con todo un pueblo?

No, esperamos que no.

Al fin todo tiene su término y dice un aforismo un poco viejo: No hay mal que dure cien años.

Con esta esperanza pedimos fe a los agricultores. Que tengan fe en un futuro no muy lejano.

Hemos de tener fe en que somos pueblo y no rebaño.

Hemos de tener fe en que el Gobernante ha de mirar por este pueblo.

Hemos de tener fe en que ya no han de privar los compadrazos ni compromisos políticos.

Hemos de tener fe en que va a llegar el momento de la explosión en que se ha de romper los lazos y nexos que no tienen fundamento patriótico.

Por eso pedimos fe a los agricultores. Que tengan fe en ellos mismos.

Nunca es tarde cuando se lucha por una causa noble.

Carlos ALVARADO MORALES

## AGENTE DE MADERAS

Si usted va a construir su casa en San José, Cartago, Heredia o Alajuela Les ofrecemos maderas aserradas a los más bajos precios de plaza, puestas en dichas estaciones.

PARA INFORMES  
DONALD GOULD

TELEFONO 4459 SAN JOSE



## AMONG THE BAPTISTS

It has been announced that a special Thanksgiving service in conjunction with the Guiding Star Lodge, Independent Order of Good Samaritans and Daughters of Samaria will be conducted in the city Baptist Church at the three o'clock afternoon hour of tomorrow, Sunday the 28th instant.

The Reverend Wm. Forde, the pastor of the Church is slated to deliver a special message on Thanksgiving.

The Church and members of the Guiding Star Lodge adopt this means to extend a hearty invitation to the general public to attend the service.

## GRAN OPORTUNIDAD

Si usted necesita los servicios competentes. Confianza distinguida y con larga experiencia como administrador de propiedades en la Provincia de Limón

DIRECCION:

GEORGE LAZARUS D

CERVEZA PABST  
POR CAJA  
DE DONDE?  
BROWNE Y ABRAHAMS  
TAMBIEN  
VENTA DE MERCADERIAS  
EN GENERAL.  
FRENTE UNIDAD SANITARIA  
CIUDAD DE LIMON

# Labores Municipales

Sesión vigésima cuarta ordinaria de la Municipalidad de Limón, iniciada a las 19 horas del 9 de octubre de 1940 con asistencia de los regidores señores Echeverría, quien presidió, Hernández, Heilbron, Picado y Salas. Ellos tuvieron presentes los jefes de dependencias municipales señores Alvarado, Arriaza, Barrantes, Martínez, Montero, Mora Aguilar, Mora Morúa y Zeledón.

**ARTICULO I.—Acta:** Se leyó,

aprobó y firmó el acta de la sesión anterior.

**ARTICULO II.—**Traido nuevamente a conocimiento de la Corporación el escrito del señor Pérez Umaría en que pide revocatoria del acuerdo tomado en la sesión en que se aprobó el presupuesto (tercer extraordinario) por haberse suprimido el sueldo que la Municipalidad le paga y apelando subsidiariamente de lo resuelto, el regidor Salas hizo manifestación de que, a su juicio debe admitirse la revocatoria solicitada, pues el señor Pérez ha demostrado con las constancias que presentó, que está desempeñando el puesto de encargado del examen de alimentos. Además lo ampara la ley de inamovilidad de empleados municipales y el propio Código de Trabajo. Manifestaciones semejantes hizo el regidor Heilbron. Los regidores Picado y Hernández dijeron que aunque personalmente simpatizan con el señor Pérez, creen que el dinero es más necesario para reparar calles que para pagar ese empleado, cuyos servicios se usan un número de veces que no se ha determinado. El regidor Echeverría manifestó que a su juicio debe levantarse una información para determinar cuáles son las funciones y los servicios

que presta el señor Pérez y fijarle un sueldo adecuado. Sometido a votación, resultó empatado, ya que los regidores Salas y Heilbron votaron por admitir la revisión solicitada, Hernández y Picado por admitir la apelación planteada subsidiariamente y Echeverría por levantar una información.

**ART. III.—Notas del señor Gobernador:** a) Se acordó archivar nota en que transcribió las que recibió del señor Presidente de la República comunicando qué ha pasado al señor Secretario de Fomento las gestiones del municipio para reparar el edificio ocupado por la Escuela "General Tomás Guardia" y queda con él el mal estado de un puente del ferrocarril entre Penhurst y Pandora.

b) En nota N° 1369 transcribió la que recibió del señor Jefe de Sanidad doctor Sergio Vindas en la que comunica ha aceptado un puesto en la Compañía Bananera de Costa Rica, por lo que se retira de la que ocupa en la Municipalidad, en relación con el cual se solicita permiso por dos meses y 28

## SODA WATER FACTORY

Fábrica de Hielo y Refrescos  
Agencia Cervecería Traube

LIMÓN  
COSTA RICA

FLORIDA ICE AND FARM CO.

Fábrica de Hielo

## Limón Trading Company

Compra a los MEJORES PRECIOS

Raicilla de Ipecacuana  
HULE  
Cacao, Cocos y Copra  
—NO LO OLVIDE—

Rápido alivio del

## REUMATISMO

Los dolores sordos y pausados del reumatismo son una adicción:

los dolores agudos y dolorosos

no emplean en definitiva su fuerza.

Los dolores en las cinturillas

y muñecas se deben a la for-

mación de cristales de carbonato

de ácido úrico, que no han

sido eliminados del organismo.

Los ruidos debían eliminarse de

la sangre cada noche de la tra-

ta de la recuperación de la articula-

ciones recuperadas o agudas.

Los ruidos remendarán sus ter-

riblemente y expulsables del me-

canismo de la naturaleza.

Los Pildoras De Witt se elaboran

especialmente para que obren sobre

los ruidos débiles e inactivos. Des-

congestivos, estimulantes y fortale-

cedores. Durante las 24

horas de noche, tomada la primera

dosis la orina se tornará acuática.

Esto demuestra que el exceso de

uricatoxina que contiene las Pil-

doras De Witt empieza a eliminar las

impurezas y venenos. Sus ruidos volverán a la normalidad, inflamación e hinchazón de los órganos disminuirán, como así los dolores. Las articulaciones proclamarán su recuperación. Los ruidos remendarán sus terribles y expulsables del mecanismo de la naturaleza.

He aquí por qué un tratamiento

con las Pildoras De Witt es

el mejor remedio para el reuma-

tismo. Van directamente al me-

canismo del mal: los ruidos.

## Pildoras De Wit

RINDES  
EN  
VEJA

Sesionalmente recomendadas para Reumatismo, Lumbago, Dolores en Cinturillas y Trastornos de los riñones.

## —CAPAS DE MANGAS— ESCLAVINA ENTERA y GENERO AHULADO

le ofrece de la mejor calidad, el  
ALMACEN TOMAS FERNANDEZ

al doctor Rubén Umaría, a tie-  
ne que proceder como lo solicita  
el Banco mencionado.

**ARTICULO V.—**Planiñas: Fu-  
eron aprobadas las siguientes: Se-  
mana del 26 de setiembre al 1 de octubre;

— saneamiento población € 549.00 — saneamiento distrito

segundo € 13.60 — Reparación edi-

ficios € 110.60 — Reparación ca-

llas € 224.90 — Peones parques

€ 153.75 — Peones mercado € 779

15 cts. — Peones higiene € 184.50

— Peones cloacas € 73.20 — Peo-

nnes tanques € 30.75.

**ARTICULO VI.—**Cuentas: Para  
su cancelación con cargo a los pat-

tidas que se indica, fueron apro-  
badas las siguientes: "El 13 de No-  
viembre 3-7 € 2.00—Dra. José

Menéndez Varela € 131.95—Exter. Montero

€ 20.00—9-6 € 24.00—Alf. La fu-

nte Koberg S. A. 5-6 € 797.60—Impre-  
nta Canállas 9-2 € 8.00—Dra. Esteban

9-2 € 38.00—Ramón Aeon & Esteban

3-5 € 1.60—3-5 € 2.70—Lid. mud-

Trading Company, 5-3 € 4.50—Patrón

6-1 € 8.00—Nicanor Gómez, naci-

ón 6-1 € 52.00—6-1 € 116.50—Cia. cul-  
tural Benavides S. A., 6-1 € 1.00—

— Northern Railway Comp. 7-1 € 20.40.

A las 20 horas y 15 mi-  
nutos terminó la sesión.

**SEÑOR GANADERO:**  
*¡No se deje engañar!*  
PARA MANTENER SUS ANIMALES SANOS



Todos aquellos finqueros que desean aprovechar la oportunidad de conseguir árboles de hule de las excelentes selecciones que tenemos disponibles, deberán solicitarlos ahora mismo.

Aconsejamos, especialmente, sembrarlos lo más tarde durante el mes de Noviembre para aprovechar las lluvias que sin duda ayudarán enormemente a su crecimiento inicial.

Si usted está realmente interesado, sírvase llenar el cupón y enviarlo.

D. A. EE. UU.—Estación Hulera, Turrialba, C. R.

Estimado señor:

Deseo ..... arbolitos de hule bajo las condiciones expuestas en 'LA VOZ ATLANTICA' de Octubre 13.

Estoy de acuerdo en pagar el precio fijado para esos árboles (10 céntimos cada uno por los primeros 450 arbolitos) una vez recibidos y el flete de ellos.

Tendré el terreno preparado para la siembra el

Mi finca está situada ..... km's. de la estación de ferrocarril.

Nombre .....

Dirección .....

#### TEMAS AGRICOLAS

### TENGAMOS FE

Lo que sea Dios! Estamos en la muerte. Está cumpliendo con su poema en que la sordera y cegueza misión.

material y moral prelaminada en todos los actos de los hombres. No hay oídos, ni visual, ni el VISION.

Vivimos la hora de la desorientación. Desorientación en todo y en nada, todas las actividades. No sabemos dónde está el Norte, el Sur Este o el Oeste.

Apagado no se habiera solidificado. Vacío. Pero si tenemos la impresión de que vivimos en alguna parte del mundo, sentimos todavía el trepidar de la selva brava, y el graznido del animal monarca que busca su guarida.

Los adelantos de la ciencia, de la cultura, no han llegado hasta allá.

La furia bruta aún impone. La irresponsabilidad es pan de cada día.

Estamos muy lejos, aislados del mundo civilizado.

¿Patria? ¿Qué es Patria? ¿Qué es nacionalismo para nosotros? Qué es amor al terreno, al hogar? ¿Quiénes somos nosotros?

Un médico cura su enfermo para librarlo de las garras de la

abogado defendió su cliente para evitar que la cárcel se convierta en su hogar. Está respondiéndole con su profesión.

Un funcionario público, desde el Presidente de la República hasta el último Portero, tienen su deber que cumplir.

En fin, un ciudadano particular tiene su deber para con su país y en especial para con la Patria.

Todos tenemos UN DEBER, mientras tengamos un HALITO DE VIDA.

¿Qué término puede emplearse con el hombre que desconoce su obligación?

Y cuál sería el más indicado para el funcionario que no cumple con los deberes inherentes a su cargo? Cuando crees que todos los ciudadanos vivimos vendados los ojos. Cuando crees que no podemos analizar sus acciones. Cuando él no quiere ver que nuestras críticas van encabezadas hacia un cambio radical de sistemas, de organización,

**PREGUNTE A MUCHOS QUE FUMABAN CIGARRILLOS IMPORTADOS POR QUÉ FUMAN AHORA LIBERTY**





etc. Cuando pretendemos desquitarnos a los falsos ídolos.

Oh! No! Se creen omnipotentes y ven las cosas con el desden de los IRRESPONSABLES.

Ya dijimos en un editorial pasado, arramos en el mar, cuando alzamos nuestra voz para pedir la renovación agrícola que tanta falta nos hace.

¿Cuál es nuestra verdadera realidad? ¡Acaso no la sentimos? Y qué es lo que hemos hecho para contrarrestarla?

Ya dijo el Secretario de Trabajo, al referirse a un artículo de un periódico local: "Hemos hecho mucho en materia agrícola y vamos hacia adelante de lo que están haciendo en Colombia". Esto dijo el Secretario de Trabajo.

Y el Secretario de nuestra BIEN LLAMADA AGRICULTURA RRA qué es lo que ha dicho al país? S quedó tan callado como que si no se hubieran referido a la Agricultura.

Si, no se refirieron a la agri-

### HOTEL HISPANO-AMERICA

Nuevamente bajo la Administración de

ERNEST CECIL LEWIS

El edificio completamente renovado y con servicio de AGUA DIA Y NOCHE SIN CESACION.

SU RESTAURANTE ESPECIALIZADO EN LA PREPARACION DE MUY BUENA Y SABROSA ALIMENTACION Y LA CANTINA OFRECE

### UN GRAN SURTIDO DE LICORES

En el Hotel Hispano América uno nunca se siente fatigado.

cultura del campo, a la agricultura de trabajo de producción. Se refirieron a la del escritorio, a la de comunicaciones y de telefonazos.

Por eso no podía referirse por que ya en días anteriores había dicho todo lo que tenía que decir, comunicó al país una noticia sensacional, algo que desde hacía un año no había sucedido, algo que alegró a la Secretaría de Hacienda.

Dijo nada menos que "en dos meses la Secretaría de Agricultura había economizado más de sesenta mil colones y que el 95 por ciento de los empleados trabajaban a las mil maravillas".

PASA a la pág. 3

### LOS CENTIMOS DE HOY SERAN LOS COLONES DEL MAÑANA, SI USTED SABE AHORRAR

COMIENCE HOY DEPOSITE SUS AHORROS en el

### BANCO DE COSTA RICA

(Sucursal en Limón)

Realiza Toda Clase de Operación Bancaria

LA FORTUNA ES UN LARGO AHORRO

DR. B. FERNANDEZ SEGURA  
MEDICO CIRUJANO

abrió su consultorio médico en los bajos del Park Hotel Hispano-American, contiguo oficina dental del Dr. Pacheco.

**NOTICARIO DE LA SECRETARIA...**

(VIENE de la pág. DOS) 7—La Gran Bretaña no cumplió las obligaciones que la cláusula compensatoria del tratado de 1859, le impuso, no obstante la reiterada e incesante insistencia del Gobierno de Guatemala, durante más de ochenta años.

En 1938, por medio de su Ministro diplomático, el Gobierno inglés, en respuesta a nuevas proposiciones guatemaltecas de arbitraje cerró toda discusión del asunto, y lo dió por terminado, haciendo responsable al Gobierno de Guatemala por cualquier incidente que pudiera provocar el desconocimiento de la soberanía inglesa en Belice, por parte de la República.

El Gobierno de Guatemala, en vista de esta actitud, y apoyado en principios universales del derecho internacional, sostiene que el incumplimiento inglés de una de las cláusulas del tratado de 1859, ha hecho caducar el tratado íntegro; y que, en consecuencia, las cosas han vuelto al status quo anterior a la suscripción del tratado y la Gran Bretaña se encuentra otra vez sin título alguno a la tenencia de Belice.

Ante esta situación jurídica, Guatemala cree firmemente que tiene derecho a reivindicar la totalidad del territorio cedido por el tratado de 1859, y la Gran Bretaña, además de la devolución del territorio, está obligada a reparar a la República los daños ocasionados por falta de camino que debió construirse y los perjuicios materiales e intangibles resultantes de la ocupación de hecho de parte importante del territorio guatemalteco.

**ASI VA EL MUNDO**

Por OLIVER O'HARA

En el año 1895, el descubrimiento revolucionario de un nuevo explosivo denominado "fulminante", recibió la oferta de 100,000 dólares que le fué formulada por el gobierno alemán al inventor inglés, al apodo Sawbridge.

Todas las pruebas revejaron que el poder del "fulminante" triplicaba el radio de alcance de las "as" y constituyó una verdadera revolución en el campo de las modernas armas de guerra. Pero Sawbridge rechazó la oferta alemana y decidió darle la opción preferencial a su propia patria. Cuando el gobierno inglés iba a sellar el contrato con Sawbridge, llegó la noticia de que una espontánea explosión había volado el laboratorio del sabio, con él dentro. Por desdicha, el científico no dejó planos ni

dibujo de su descubrimiento y aunque muchos expertos trabajaron con ansia por descubrir cuál era el secreto del "fulminante", no lo consiguieron. El difunto se llevó a la gloria su invención inédita.

Luigi Tarantini, un predicador italiano, que dividía su tiempo entre salvar almas de pecadores y arrancarle secretos a la ciencia, pudo, tras de muchas noches de vigilia, descubrir un método para colorear los cristales, que rivalizaba con el maravilloso proceso seguido en la antigüedad cuya secreto se perdió para siempre. Abandonando sus sagradas investiduras, estableció un taller en el que trabajaba día y noche, y del cual proceden las vidrieras historiadas más finas y bellas que Italia ha dado al mundo.

Tarantini no compartió con nadie, ni aun con un solo operario, su secreto. Y manufacturaba sus cristales de colores sin ayuda de persona alguna. Un año después, a mediados de 1862, lo hallaron muerto en su laboratorio, y los médicos certificaron que la causa del deceso era "envenenamiento de la sangre". Su muerte se debió a los picaditos que usaba en el proceso secreto para colorear el cristal y lo guardó tan bien que bajó con él a la tumba.

Otra víctima de su secreto científico fué Adams, el descubridor del milagroso metal conocido por talio. Tratando de encontrar un metal o aleación de metales que fuese fuerte y consistente como el

**You Learn While You Earn**

There's rhyme and there's reason in that statement of I.C.S. advantages to you. The courses of these famous schools are especially designed for study in your spare time. At work you prove and apply what you learn.

This system is backed up by 54 years of I.C.S. experience in training men in virtually every industrial and business field.

It works so well that analysis shows about 99% of today's 100,000 active I.C.S. students are holding down jobs while they study. Many of the men now filling top positions in commerce and industry obtained their business or technical training from I.C.S. in just that way. What they achieved in their spare time, you can do in yours. Start now—as they did—by mailing this coupon:

**International Correspondence Schools I.C.S.**

BOX 396-D, SC RANTON 9, PENNA.

Without cost or obligation, please send me full particulars about the course before which I have marked X:

Air Conditioning and Plumbing Course	Automobile Combustion Engines Courses	Combustion Engineering
Air Conditioning	Auto Technician	Engine Remaking
Heating — Plumbing	Aviation	Marine Engineering
Refrigeration	Diesel-Electric	Steam Electric
Steam Fitting	Diesel Engines	Steam Engines
Chemistry Courses	Mechanical Courses	Textile Courses
Chemical Engineering	Aeronautical Engineering	Cotton Manufacturing
Chemistry, Analytical	Airplane Drafting	Rayon Weaving
Chemistry, Industrial	Flight Engineer	Textile Designing
Chemistry, Mfg. Iron & Steel	Foundry Work	Woolen Manufacturing
Petroleum Refining	Heat Treatment of Metals	Business and Academic Courses
Plastics	Industrial Engineering	Accounting
Pub. and Paper Making	Industrial Metallurgy	Advertising
Civil Engineering, Architectural and Mining Courses	Mechanical Drafting	Arithmetic
Architectural Drafting	Mechanical Drafting	Bookkeeping
Architectural Practice	Mold-Lot Work	Business Correspondence
Bridge and Building Foreman	Pattermaking	Certified Public Accountant
Building Estimating	Reading Shop Blueprints	Commercial Accounting
Coal Engineering	Sheet-Metal Drafting	College Preparatory
Construction and Building	Sheet-Metal Worker	Commercial Accounting
Highway Engineering	Ship Drafting	Federal Tax
Lumber Dealer	Ship Fitting	First Year College
Rubber Drafting	Shop Practice	Foremanship
Sanitary Engineering	Steel Workers	French
Structural Drafting	Tool Designer	German High School
Structural Engineering	Welding, Gas and Electricity	Higher Mathematics
Surveying and Mapping	Railroad Courses	Illustrating
Electrical Courses	Air Brake	Motor Traffic
Electrical Drafting	Air Inspector	Postal Service
Electrical Engineering	Locomotive Engineer	Salemanship
Power House Electric	Locomotive Fireman	Secretarial
Practical Electrician	Railroad Section Foreman	Sign Lettering
Practical Telephony	Steam Engineering	Spanish
Telegraph Engineering	Courses	Stenography
	Boilermaking	Traffic Management

For information in Port Limón:

Sr. Rafael E. Solórzano Rivas,  
c/o American Consulate

In San José:

Mr. Warren H. Mory, Supt.,  
P.O. Box 1211, Telephone 4602.

... los últimos tiempos.

Tarantini no compartió con nadie, ni aun con un solo operario, su secreto. Y manufacturaba sus cristales de colores sin ayuda de persona alguna. Un año después, a mediados de 1862, lo hallaron muerto en su laboratorio, y los médicos certificaron que la causa del deceso era "envenenamiento de la sangre". Su muerte se debió a los picaditos que usaba en el proceso secreto para colorear el cristal y lo guardó tan bien que bajó con él a la tumba.

Otra víctima de su secreto científico fué Adams, el descubridor del milagroso metal conocido por talio. Tratando de encontrar un metal o aleación de metales que fuese fuerte y consistente como el

acero pero que pesase y tuviese un costo que fuese la mitad de aquél, Adams estuvo

haciendo experimentos con toda clase de procesos eléctricos durante más de cinco a os. Después de muchas pruebas y de excesivas vigilias, el resultado de su perseverancia fue el descubrimiento del talio. Tan pronto como pudo demostrar las propiedades del nuevo metal, comenzó a recibir órdenes por millares de toneladas del mismo con destino a compañías ferrocarrileras. ¡Pero el triunfo llegó demasiado tarde! La mente de Adams, sujeta a enorme tensión durante años, al lograr completar su obra, no resistió las perspectivas de su triunfo y perdió el equilibrio de la razón. Hubo que recluirlo en un asilo. A los seis me

ses, al recogerlo algo su lucidez, fué llevado a su laboratorio, donde se negó a trabajar si no lo dejaban solo. Hubo que complacerlo y, efectivamente, tres horas después había elaborado fallo, pero cuando los hombres de ciencia fueron a la entrada para desvelar el secreto, echó el metal en la fornida y no hubo modo de saber cómo lo obtenía. Nunca recuperó la razón. Diez años después murió en el manicomio.

Cuando parecía estar normal y tranquilo, se le acercaba sus amigos, los médicos, los hombres de ciencia, recordándole que les diera la fórmula. Se excitaba otra vez y había que dejarlo. Murrió pues, sin que se traspasara a la humanidad su secreto.

## THOUGHT FOR THE WEEK

The law of love is the foundation of the Government of God. Obedience to the requirements of love brings the only real peace and happiness that can come to human creatures.

Hence it must be that love is the foundation of a Law that produces such results.

## WILL WAR DESTROY CIVILIZATION AND THE WORLD

This is the debate; we lead the Affirmative: The Negative is declared open.

At the creation God gave to man a beautiful world, a world to be inhabited by a loving, loyal and happy people whose joy and delight would be to honour and obey the Giver of all wonderful bounties of earth, sea and sky;—mark well that it was not intended for man to destroy civilization and the world; not to fill the seas and oceans and the rest of waters with the dead bodies of human creatures nor to pollute the rich fragrance of the sky with unpleasant odor and poisonous gases.

The world of today is heralding "Peace and Safety". Really indeed universal peace is a very desirable condition to long for, but we should not be deceived into believing that such a desire is included in the possibilities of this mundane sphere regardless of how penetrating will be the sincerity at the conclaves of the representatives of the peace loving nations; not so long as men of science of the nations, respectively continue to tax the utmost of their scientific mind; side by side there will be talks of peace and back to back there is being carried on minute studies to discover the most deadliest weapons of warfare; such that will destroy hundreds of thousands; yea, millions of their fellow creatures in the winking of an eye and at the same time causing the most fertile spot on Mother earth to be almost permanently barren.

With the discoveries of the age; producing the most death-dealing mediums for war—fare;—such that are marvellous in accuracy, capacity and power, it is obvious that it will hardly be necessary to muster armies to take the battle field.

Nations do not effect such studies and preparations without a purpose; at some time the storm will rage in its fury and we believe when the next outburst the civilization which we reverence so well and the world we enjoy will sink into insignificance before that conflict.

## HAPPENINGS IN JAPAN

Japan's New Cabinet is reported constituted with Baron Ki-juro as Premier. He is said to be sixty three years of age. Five members of the old Government are stated to be retained. The Premier as we gather has steered from having in his Government any person accused with war crimes. General Mac Arthur is said to have approved the new Parliament.

Lieut. General Tomonuki Yamashita, the exJapanese Commander of the Phillipines in the preliminary charges against him as a war criminal has declared that he is not guilty of any incident of crime during his command. His trial, as we glean is to be during many years prior as well as during the conflict;

In the meantime he is held in custody at Bilbido.

The men of science of Japan has discovered a death ray which on test is stated to have killed rabbits, pigs and monkeys at a distance of forty yards; its test on human creature is said to bring only bad feelings or dizziness.

During the war there were taken into custody in Japan, twenty five thousand believers of the Christian Faith; this number represented the total membership of Japan's Holiness Church. The wave of general religious persecution as we learn is undescribable during many years prior as well as during the conflict;

# ATLANTIC VOICE

YEAR XI —

Limón, C. R. 27th. October 1945

No 488

## DE GAULLE FRANCE'S NEW PRESIDENT



The appearance of the photograph of General Charles Contd. on Page 8

## FORECAST OF ABNORMAL WEATHER CONDITIONS

A forecast of abnormal weather conditions has been made known by astrological studies to the effect of another autumn heavy weather with the possibility of developing to storm, cyclone and flood.

According to the prediction the route of wind and rain will include Mexico - Belize - Honduras - Coiba - Gracias a Dios - Spanish Honduras - Nicaragua - Sarapiquí - Parismina - Reven-

tazón - La Estrella - Almirante and Chiriquí in the Republic of Panama.

Of course, this is the work of Mother Nature to her Will we are submissive, but to be warned is to be fore-armed, therefore let us do our best in expectation of the prediction; let us do all that is humanly possible to provide something in our cupboards.

## AN EXPLANATION

We felt very greatly the disappointment to many of our city esteemed readers who had not received their Atlantic Voice for last Saturday the 20th instant, due to the very regrettable circumstance of the entire package of papers for the city's distribution system up to this writing has not reached us; although we have Contd. on Page 8

## NAMES OF HIGH NAZI OFFICERS ARE SIGHTED BY ALLIED POWERS

The Allied High Powers are of more than twenty prominent said to have released the names German leaders who were affi-

liated with six different Nazi organizations; these, it is claimed, are responsible for having plunged the world into bloodshed; having committed the most horrible crimes in assassinations - tortures - devastations and the Contd. on Page 8

## NEW REPORT OF HITLER AND EVA BRAUER

In a news report from Germany it has been mentioned that the dead body of the Fuehrer Hitler's chauffeur has declared

Contd. on Page 8

Contd. on Page 8

## COSTA RICAN BORN CANADIAN WITH H. M. KING GEORGE VI



By courtesy of our colleagues H. M. King George VI during an inspection of our army we are able to present to our this famous Canadian regiments readers this interesting photo. This photograph was taken, which shows Major Pirie in England some time ago. Major Pirie, and his family is one of the most respected in the city.

Major Pirie was born in Costa Rica's ancient capital, Cartago, on June 26th 1907, son of the late Dr. Alexander Pirie, and his family is one of the most respected in the city.

**CITY'S NEW BALM FOR THE SICK  
IS NOW OPEN**

The Medical Consulting Office of  
**DR. B. FERNANDEZ SEGURA**  
MEDICO AND SURGEON

situate on the Lower Floor of Hotel Hispano-America, next door to the Dental Parlour of Dr. Jose Pacheco.

Hours of Consultation: 2 to 5 p.m.

**CONTRIBUTIONS TO MRS. WINSTON  
CHURCHILL'S FUND**

Through the very good office of the British Vice Consul in this city, we are, in the highest spirit of commendation to the contributors, assigning the required space in these columns to make public the contributions to Mrs. Winston Churchill's Fund;—an appeal which was recently effected to local British Nationals, particularly in collective measure.

Mr. and Mrs. Sidney Scoltcock .....	50.00
Mr. and Mrs. John Vose, Estrada .....	50.00
Mr. and Mrs. Robert C. Johnston .....	35.35
Mr. and Mrs. John Kernick .....	30.00
Mr. and Mrs. Ben Scoltcock .....	30.00
New Hope Lodge, Ancient Order of Shepherds. A. Unity .....	30.00
Court Galed Lodge, Ancient Order of Foresters .....	30.00
Loyal Phoenix Lodge N° 2—I.U. Order of Mechanics .....	28.00
Scotch Lily Lodge N° 59, I. U. O. of Scottish Mechanic .....	25.00
Concordia Lodge N° 1—I. U. Order of Mechanics .....	25.00
Bethfield Lodge N° 3, Modern Order of Bethany .....	25.00
Lyall Hope Lodge N° 9, I.U. Order of Mechanics .....	25.00
Rose of Arath Lodge, British Order of A. Free Gardeners .....	25.00
Britannia Lodge N° 18, British Order of Good Samaritans .....	25.00
Pearl of Linton Lodge, Order of Druids .....	25.00
Court Mizrah Lodge N° 8969—Ancient Order of Foresters .....	25.00
Eureka Lodge N° 16—Galilean Fishermen .....	20.00
King Solomon Lodge—British Order of Good Samaritans .....	17.50
Port Linton Branch N° 134—Jamaica Burial Scheme .....	25.00
Seventh Day Adventist Church .....	25.00
Pentecostal Church .....	25.00
Wesleyan Methodist Mission .....	64.00
Baptist Denomination .....	236.40
Churches: Guasino, collected by Mr. Felix Daniels. 31.00—Matina, collected by Mr. Ishmael Murray. 54.00—Limon. Collected by Mr. Oscar McRae and the following contributors of 25.00 each— collected by Mr. Stephen Williams of Penshurst Messrs. Charles Wilson, Philip Bennett, Joseph Hendrik, William Malcolm and himself.	
Motive Power Sport Club .....	61.00
Sundry contributions .....	117.75
TOTAL .....	1,100.00

**HOTEL CALIFORNIA**

Avenida Central — Facing Botica Primavera  
100 yards South Atlantic Railway Station  
San José

Conveniently situated — Comfortable Rooms. Hot and Cold Water Baths — Excellent Sanitary Service — Homelike environment — New furniture and equipment — Varied and wholesome Food — Respectability and Courtesy.

Washing and ironing equipment for service of guests  
Reasonable Prices

**SYDNEY COX — Manager**

# To The General Travelling Public

## THE INTERNATIONAL TRADING CORPORATION, LTD.

in further demonstration of its interest in the general agricultural activities of the Republic particularly those of the Atlantic Zone, has on its o<sup>w</sup>n initiative secured from the Government the

Concession to administer the Penshurst-Hona Creek Tramway System, which will henceforth be known as the

## PENSHURST CAHUITA AND EASTERN RAILWAY

Immediate improvements have been commenced, and the travelling public, moreso the agriculturists of those regions, are assured an up-to-date and efficient medium of transportation at.

## REDUCED TARIFF RATES

Every one can look forward to equitable dealings and all that is necessary for the mutual benefit of all concerned.

THE INTERNATIONAL TRADING CORPORATION, LTD.  
CHANDLER W. EHRLMAN, Manager

### AN EXPLANATION

From, Page 7  
been advised by our San Jose Representative that postage was affected at his end.

Again we express our profound regret and on the other hand, thanking you for the interested enquiry, effected regarding the non-receipt of the news organ:

### NAMES OF

From, Page 7  
promulgation of hatred to every other nation of the universe. These principal leaders who were associated with the demon regime of Herr Hitler are mentioned as Hermann Goering, Rudolph Hess, Joachim von Ribbentrop, Robert Ley, Wilhelm Keitel, Ernst Kaltenbrunner, Alfred Rosenberg, Hans Frank, Wilhelm Frick, Julius Streicher, Walter Funk, Hjalmar Schacht, Gustav Krupp, Von Breden, Und Halbeck, M. Karl Doenitz, Eric Raeder, Baldur von Schirach, Fritz Sauckel, Alfred Jodl, Martin Bormann, Frank von Papen, Arturo Seyss-Inquart, Albert Speer, Constantin von Neurath and Hans Fritzsche.

## NOTES FROM OLD HARBOUR

The Old Harbour Division of the Universal Negro Improvement Association received news which injected new life on Sunday the 16th, of September when in compliance with the President General's Appeal to initiate a membership drive, so far eight persons were enrolled and in addition members who had given faithful and sincere services to the Universal Negro Improvement Association and had from various causes been out of the Division have re-instated with a firm determination to surmount all obstacles that stand in the way of Peace and Concord. A perfect revival is anticipated in this as the members cherish fond recollection of the organization of days long ago; days that were mighty and bright.

## JOSE ACHIONG NG.

### Comerciante detallista

LOCOS, ABARROTES, CRISTALERIA, MATERIALES DE TODO, TODO SE ENCUENTRA EN ESTE ESTABLECIMIENTO, FERRETERIA Y ELECTRICOS.

### GENERAL CHARLES ETC.

From, Page 7  
De Gaulle the newly elected President of the Fourth Republic of France, being placed on the leading page of this section of our "Weekly" is tangible evidence of our expression of congratulations to this great hero who has done so much for his nation and civilization on a whole. He is most worthy of the honour conferred on him and the interest reposed to lead resurrected France and his people.

## SALOMON CHIN — Estrada — LA IBERIA

### New Report on

From, Page 7  
outside the Third German Reich; and that Hitler and Eva Braun died in the Chancery of the latest hour of the battle of Berlin;

in; requesting before death the cremation of their bodies to prevent falling into the hands of the Russians.

For Best Fit — What? Go to Clifford Steele  
The People's Tailor

## IN FOND AND LOVING MEMORY

On the 19th of the month in course we experienced our first sad anniversary in the irreparable loss sustained by the death of our fond and loving Husband—Father—Brother and Relative

October 19, 1945

STEPHEN EZEKIAH DALEY

He was loving and kind in all his ways  
A wise counsellor and patient listener  
Oh, we miss him more than tongue can tell  
But we are consoled with the thought that  
He is at rest from his earthly career.

WIDOW—SON—SISTER AND OTHER RELATIVES

## HOME COMING



Dr. Miguel Dejuk

Don Salim Dejuk, our very amicable, conscientious, courteous and hospitable dry-goods merchant in the Limón Municipal Market has given to suffering humanity a me-

rical doctor and surgeon. We shall with delight the joyful news that Dr. Miguel S. Dejuk is due to arrive at the San José Airport on or about the 9th of November.

The young "medico" is com-

## PERSONALIA

Elder Ricardo T. Rankin of the Seventh Day Adventist Denomination accompanied by his esteemed wife and children have returned to his flock, a week ago, after having spent a well deserving vacation of three months in his native land and elsewhere.

The Evangelist and his family according to visible appearance are rosy; giving rise to the fact of having enjoyed splendidly their outward trip. We highly welcome them

Mr. Vernon Cleland our widely regarded agent of Corralito Bar was a last week visitor to this city. It was a source of pleasure to have had the opportunity to say "hello" to him. His stay was very brief.

Mr. H. A. Allen our very good friend and ex-agent of 28 Miles. with equal compli-

ments to desire to mention his visit to our city last week and glad to know that he is speedily recovering from his recent serious illness.

Miss Eneida Crouch, a popular young Panamanian who is said to be an employee of the Republic Pictures recently arrived from her native land in the capital of our beloved Costa Rica. She comes to enjoy a month's vacation under our milder climate than hers. We bid her a hearty welcome and desire to assure her of the characteristic hospitality of our people.

We are glad to report the improvement in the health condition of our good friend Mr. Carl Edward Neil who was an inmate of the local hospital for a week.

He is a member of the office staff of the International Balisa Company and has resumed his responsible duties.

## NEW INSPECTOR OF PRIVATE SCHOOLS AND COLLEGES

By an official decree we gain the information that the Secretary of Public Education has named Professor Don Heriberto Pompa as Inspector of Private Colleges and Schools to fill the vacancy created in the transfer of Professor Carlos Mora Barranco to other duties.

We wholeheartedly congratulate Don Pompa in his new and defined post and at the same time sincerely wish Don Carlos Mora Barranco every possible prosperity and success in his now sphere of life.

ing home triumphantly after brilliantly terminating his course at the Tulane University of Medicine, Louisiana, United States of America; was graduated with honours on the fourteenth of October last year and afterwards assigned for a period of nine months in order to obtain surgical practice in the Charity Hospital of Tulane, Louisiana. Having demonstrated his marvellous capabilities, we glean that Dr. Miguel Dejuk's services were sought in other sections of the same institution; completing this extended period of three months the lure of home and family ties and the anticipated blossoming of his loving father, brothers and sisters as well as other relatives are bringing him home to his own Republic and people and we desire to assure Dr. Dejuk with the signal honours of being our first "medico" within our day, he will be the recipient of a princely welcome.

In his very humble, but honourable mood of living and with the right hand assistance of his two daughters, the Misses Rainha and Emilia, like Lindburgh who initiated the aerial flight from the United States to Paris, so has Don Salim Dejuk blazed the trail in the education of his

## CARD IN GOODBYE

This medium is adopted to advise all concerned that my private medical and surgical office is closed, today Saturday the 20th. instant.

In the meanwhile I desire to express my gratitude to my patrons and place myself at your service at Port Quepos.

Dr. SERGIO VINDAS V.

Limon, Costa Rica.

## PLANT RUBBER TREES NOW

Farmers who wish to take advantage of our excellent stock of young rubber trees should order now. Plantings should be made during November so that rains will help the young plants to get a good start. Fill out the coupon below at once if you wish to plant.

U.S.D.A. Rubber Station, Turrialba, C. R.

Dear sir:

I desire ..... rubber plants under conditions advertised in "LA VOZ ATLANTICA", Oct 13.

I agree to pay the advertised price .00 centavo each up to 450 trees) upon receipt and the freight on them.

I shall have soil ready for planting on ..... My farm is located ..... kilometers from rail-road station.

Name .....  
P. O. Address .....

C. S. STEELE SASTRERIA EXCELSIOR TAILOR

Commerce Avenue, Next to the British Vice-Consulate and Airplane Booking Office

## Caribbean Packing Co., S. A.

### CACAO

The Cacao Farmer's Friend WE ALWAYS buy Cacao

### RAICILLA - IPECACUANA RUBBER

We are Agents for

THE RUBBER DEVELOPMENT CORP. OF THE U. S. GOVT  
OFFICES: LIMON - SAN JOSE

**DO YOUR SHOPPING AT  
The People's House**

DRESS GOODS, SHIRTS, TIES, ETC.  
NOVELTIES AT PRICES TO  
PLEASE YOU  
**JACK ORANE, SUCS.**  
LIMON

**WE SAY AU REVOIR TO DR. AND  
MRS. VINDAS**

For a more lucrative position with the Pacific Division of the Costa Rica Banana Company, we have sustained the loss of a highly distinguished Public Officer as well as a humanitarian medical practitioner and community worker, in the person of Don Sergio Vindas; in fact it would not be amiss to say we have been robbed of a friend indeed and in need.

Dr. Vindas during his years of faithful services as Marine Doctor, Chief of the Sanitary section of the United Medical and Sanitary Department of this city, an institution in which he renders also outstanding medical services and in his private practice; all these measures have won for him an indeable appreciation, confidence, love and respect. Every citizen, regardless of what rung of the great human ladder which he or she may be standing on should chant the hymn of praise.

We recall with impressive memory Dr. Vindas' words of con "Vindas and their children.

**For Best Fit — What? Go to Clifford Steele  
The People's Tailor**

# Limon Trading Company

PAY THE BEST PRICES FOR

**Dried Ipecac Root Cocoa,  
Coconuts and Copra**

**RUBBER**

**Remember we pay The Best Prices**

## Opportunity Through Understanding

By Mr. David J. Gray,  
President of the International School of Latin America (International Correspondence Schools of Scranton, Penn.)

Equality of opportunity is in keeping with the American tradition. In the post-war world there will be more tolerance between the republics of this hemisphere and their peoples.

A lack of balance between raw materials and industrialization has always caused a certain amount of inequality of opportunity. So many products were fashioned at great distances from the source of the raw material. This leads to a lack of understanding among agricultural, mining, and factory workers.

Now the trend to link manufacturing with raw products as nearly as possible will do much to break down misunderstanding as to the relative importance of every stage of production for consumption.

For instance, much of the oil of the Southwest is piped to the Midwest and East for refining. Or metallic ores are shipped great distances before they are smelted. Cotton was formerly shipped from the South to New England for processing.

An awareness of the peoples of the Southwest to the advantages of carrying through their complete economy will result in more rapid development and added resourcefulness in critical periods.

From further improvement of methods of mining and agriculture will follow a more



### LOS EJERCITOS SOBRE RUEDAS

El famoso sello de la Llanta "Trakgrip" (Agarra-Camino) visto en millones de vehículos de Guerra, fué originado por Dunlop en 1926 y adoptados por los Servicios para casi todo tipo de Transporte sobre Ruedas.

# DUNLOP



DUNLOP RUBBER Co. LTD.  
BIRMINGHAM, ENGLAND

self-sufficient economy and relief of inequalities, will all advantages of our democratic system in the Southwest.

This plan increases the necessity for more technical training for all who have the courage, to study and advance themselves. No road to advancement in America can be barred to anyone who is willing to put forth the effort for self improvement and consequent inevitable advancement.

The International Corres-

pondence Schools are one of the ties that bind the Americas. More than 25,000 Latin Americans today are enrolled as active I.C.S. students receiving U.S. technical training. I.C.S. graduates include the president of one Latin American Republic the recent President of another.

The International Correspondence Schools, Scranton, Penna.

Special for "The Atlantic Voice" (Collaboration Section).

# Notice

To Members of Cacao Cooperation (Mixta)

Our Prices for the following Products are:  
CACAO, per quintal . . . . . 65.00 Colones  
COCOANUT PITH, per quintal 66.00 Colones  
COCOANUTS, per hundred .. 28.00 Colones  
HULE, per quintal . . . . . 145.00 Colones

All Freight and Cartage will be at Expense of the Cacao Co-operation

RAUL VELAZQUEZ  
Manager

**CANTINA "BATAAN"**

CORNER 5TH AVENUE AND 5TH STREET

sure to meet the Socialites of the City and be free to discuss Here is the Bar where our friends of the Abaca District are the important topics of the Day.

The thirst can, meantime, be satisfied with the purest of foreign and native Drink.  
OUR CROCERY DEPARTMENT IS ALSO OF THE HIGHEST STANDARD.

*Remember you are cordially invited*

LEONARD CORBET AND WIFE

Proprietors.

**A NOTE OF INFORMATION**

We have been receiving items of news for publication without any identification of their origin, while it may not be necessary to put in print names of contributors; it is imperative that the name of the sender must be inserted in the original material; the mentioning of a "Correspondent" will not meet our requirement. It should also be borne in mind that the Management reserves the right to effect changes on such articles which are of a personal nature and not of general public interest or benefit.

The Management.

**HOTEL HISPANO-AMERICA***Completely renovated - spick and span.***ERNEST CECIL LEWIS***has resumed the management.*

We offer the most comfortable rooms with tub and shower baths and an unceasing.

**DAY AND NIGHT WATER SUPPLY**

The refreshing sea breeze enhances your stay.  
Our Dining Room and Bar Services are without competition.

REMEMBER — THIS IS YOUR HOTEL WHEN IN LIMON

ERNEST CECIL LEWIS

PROPRIETOR

**DON ALFREDO CAÑAS HAS LEFT US**

It was almost with moistened eyes that we said goodbye to Don Alfredo Cañas when he boarded the special coach "attached" to the regular outgoing San José passenger train, a week ago. He is such a jolly good man anybody could approach "Cafito" as he was so lovingly called. He is free of any streak of racial, creed or life's station prejudice, in fact he was known to quickly slip out of his own social circle to greet and listen to the solicitude of the less fortunate.

As President of the Limon Red Cross Auxiliary Committee he was a beacon light, the beautiful and very useful Red Cross Ambulance; a vehicle for the service of suffering humanity and which Mr. Alfredo Cañas has studied and laboured so ingeniously to have secured and placed into efficient operation will ever be a moment to his name.

Don Alfredo was generally a community worker; a man of great vision. The Limon Nº 1 Brigade, a very useful unit under the guidance of the Rev. W. James Evans of St. Mark's is a product of his foresight and broadminded-edness.

We remember quite well last year in the days of the rain flood that Mr. Cañas and members of the Brigade had braved the storm and rain and saved human lives, animals and property in the deluged Zona Maína and Estrada region.

He goes from our immediate presence, but memory for him will be a "GEM"—In furthering the cause of the Red Cross we have as his successor, Colonel Don Fulgencio Campos S. a man of great action, capacity and courage; a real tower of strength.

We highly congratulate Don Cam

pos on his election to the high office of the Limon Auxiliary Red Cross Committee and his new officers as well.

**WITH THE  
METHODISTS**

The 1945 Harvest Thanksgiving services of the city Methodist Church will be celebrated on Sunday the 14th of November. The Reverend J. P. Holmes is slated to conduct the services. Other than the regular forenoon and evening worship, the Young People will entertain at three o'clock in the afternoon with a well prepared Harvest Programme.

As customary, the doors of the Church stand open for Methodists and friends as well as for others who believe in a Crucified and Risen Saviour.

**NEW  
ANGLICAN  
BISHOP**

We are pleasedly releasing the information which we are sure all Anglicans and their friends will be overjoyed to learn that Bishop Douglas D. Wilson was elected the new Bishop in the British Honduras Central American Diocese and has accepted the high office as Father in God.

Bishop Wilson is affectionately remembered by the many friends he made in Costa Rica when he was Assistant Bishop.

We learn that at present he is Assistant Bishop in the Diocese of Southwell in England and is also the Chairman of the West Indian Appeal Fund, organized by the great English Missionary Society at the Propagation of the Gospel which is said to be endeavouring to raise \$40,000 for the work of the Church in the province of the West Indies; a cause to which Bishop Wilson is reported to have done outstanding work and has also spent much time visiting camps where there were stationed men and women from all parts of the West Indies.

The ATLANTIC VOICE proudly congratulates its very good friend, Bishop Wilson on his election to this See and in the meantime extending him a hearty welcome anticipating.

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes.

Le rogamos recordar esta cláusula y enviarlos la pena de tener que cortar su servicio.

**COMPANIA ELECTRICA DE LIMON****PAN AMERICAN AGENCIES, S. A.**

San José, C. R.

APDO. N° 1779

TEL. 6128

**OFFER FOR SALE, IN WHOLESALE LOTS,****MATRAL,**

ALKALINE TABLETS.

**MUL-EN-OL**

FIRST AID ANTICEPTIC

**Moore's KUBANOLA**

HERB TEA, FAMILY LINIMENT, ANTISEPTIC, ANT POISONS, GULF BRAND Extracts of flavorings, Linen and Vanilla.

**Why contract MALARIA?**

use our famous mosquito spirals, burn these and avoid mosquitos introducing malaria into your SYSTEM.

**Send us your orders immediately.**

For your importations of any and every kind of merchandise or machinery, and the exportation of your products, CONSULT US.

**NOTICE**Address all your Engineer  
ing Requirements toPara todos sus trabajos de  
ingeniería diríjase a

R. E. ROIG V.

Charges Reasonable — Precios Módicos

P. O. BOX 923 — TELEFONOS 5319, 3201, or 25

**MISS IMOGENE BROWN GREETED ON HER  
BIRTHDAY**

A veil was placed over the face of our good friend Miss Imogene Brown and when lifted on the evening of Saturday the 20th of the present month she found herself encircled by a host of friends and well wishers; all chanting the well familiar tune "Happy birthday to you".

Soon a real Sorice was celebrated. Among the participants were Mesdames Jackson — Irene Jackson de Willis

and daughter Miss Elena — Miss Gertrude Ritchie — Messrs. Vincent William Griswold De Costa — Gonzalo Xorriach and many others.

The refreshment as well as the musical phase were of high flavour. Many happy hours were spent and with eulogies and congratulations to the guest of honour.

The ATLANTIC VOICE wishes Miss Brown many more happy birthdays.

**NEW HARLEM CANTINA****AND RESTAURANT**

U. N. I. A. (Lower Floor) FIFTH AVENUE

— OFFERS: —

The Cradle of Comfort and first Class service to its patrons.

NO ADULTERATION — THE PUREST IN FOREIGN  
AND NATIVE LIQUORS.

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th of the month.

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

# BULLETINS FROM BRITAIN

## THE WAR IS WON

Thanks to God, the War has at last been won. The suffering, the endurance, the endless courage and stubborn will to victory of freedom-loving men and women everywhere has not been in vain. And in the winning, let us above all render humble thanks that our own peoples have stood, unflinching, through six years of the cruellest trials that tyranny could conceive, and have emerged, unbroken, to play their full part in the New World that must be built upon the wreckage of the old. The new form and substance of living together and of civilization, that must be developed if mankind is not utterly to be destroyed.

For let there be no mistake. The old world has gone, as surely as if it had been entirely vaporized by the cataclysmic bomb which, falling on Hiroshima, put period to all known ideas of destruction and of power. For good or ill, the essence of the Universe has been revealed to us of this tiny speck in the vast ante of the Cosmos. We must, therefore, turn our backs on all our yesterdays, for we have been given the power of Gods or Devils, to build an earthly paradise, or shatter to dust the very globe on which we dwell.

But though the awful majesty of the discovery that is now ours may well make the senses of those who grasp it reel, it should not, it must not dismay. For above the stunning power of elemental force, still at the moment: the human brain that gained the secret presides in its tenuous control. Whatever is done to destroy or preserve humanity still rests, at the moment, within our own hands. In this most supreme and critical hour for the race of man, it is above all the decent values, the traits of kindness and courage and consciousness of some higher purpose that have triumphed in the war that has just ended, that must at every cost be maintained.

We of the British Commonwealth and Empire—We, with a quarter of all the Earth bound in a single care—have shown in the darkest hours what triumphs high faith and purpose can achieve. Let us consider well, and in all the awful solemnity of our responsibility, that it is to us and our gallant American kith and kin of kindred mind, that God has first seen fit to unlock the very secret of the Sun itself, and to entrust this devastating power. And in our deep thankfulness for such mercy, let us never forget, and teach to our children's children, that for each

## NEGROES FIGHT IN ASIA

LONDON, October.—(Cable)—Full details of the fine fighting record of the men of the 1st and 82nd West African Divisions in Burma have just been disclosed here.

These 100,000 men, all volunteers, and the first West Africans to be sent outside the continent of Africa to fight, played an important part in giving the Japanese the biggest land defeat of the war. For in Burma at least as many Japanese were killed as, on all the various Pacific fronts put together. As General MacArthur said:

"The Japs were beaten mainly on land".

Main battleground for the 81st Division was the grim Kaladan Valley—probably one of the hardest battlefronts of the war. For although it is only 60 miles from the Burma coast, it is cut off by ranges of steep mountains covered with impenetrable bamboo forests.

The divisional commander has praised the courage of the sappers who dared to think the first mountain was negotiable", said one of the division's officers. "It went straight up for over 2,000 feet and, coming down the other side, reminded one of a roller-coaster. The sappers made the road all right. We know, we had to march over it!"

Into this supposedly impene-trable country went the 81st Division on foot.

Vehicles, heavy artillery or armoured vehicles would only have impeded the advance. Once into the valley, they drove rapidly down both banks of the Kaladan with such swiftness that—so one story goes—even the Japs, as they retreated, left notes congratulating them on the speed of their advance.

As this spectacular advance continued, another and no less spectacular battle was going on to the rear where the 81st's commander, Gen. Loftus-Tottenham, had left a force of Sierra Leonean fighters to clean up "Frontier

if us there is a mighty part that must be played if the world is to survive. Let us draw strength from the proud history of our peoples, from the sure and glorious knowledge that they have before now saved the world by their example, and may well do so again in these crucial days. It is a long cry from the wooden walls of Cap Trafalgar and the muzzle-loaders of Nelson to the atomic bomb. But the old war still runs, the old signal still

## BRITONS OFFER FOOD TO EUROPE

LONDON, Oct. 20.—The plight of millions of human beings on the Continent who face a winter of starvation has aroused deep compassion among the British, who are dreading new reductions in their own skimpy rations.

A month ago a letter appeared in the correspondence columns of the press signed by Miss Eleanor Rathbone, M. P., among other celebrities, asking if the people would be willing to forego part of their already slim rations for the sake of starving people in Europe, including Germany.

Since it is generally the less attractive aspect of human character which makes news, it is worth recording, just to balance the picture of contemporary humanity, that already more than 30,000 people whose own diet, according to experts, is barely adequate for health, have volunteered to contribute some of their rations.

The letters come from all parts of the country, from people of every kind of economic background and the writers range in age from five to ninety-six. A small boy of six writes in pencil, on a postcard. "Food should be shared out, even if we do not get so much." One states simply "I am seventeen years old androwing fast, but I would be glad to give up some of my food to help another lad to live."

Families who have been bombed out, who have lost men in the war, still feel that children are children even though they are German.

A man who has been a prisoner of war for three and a half years writes from a hospital. "It's not the fault of the German children that my life is messed up".

A number of men in the forces who have seen the appalling conditions urge that Army ra-

Hill", a mountain citadel guard ed by four lines of concentrated defenses.

"The approach was practically vertical", said one of the officers who fought with the 81st, "and involved coming round a hairpin

corner into the open, 60 yards from the Jap bunker positions on either side. Three young Sierra Leonians led that attack, one armed with a Bren gun, another with a spare magazine and the third with two grenades which

tions should be out. Stories are going round that soldiers, despite regulations, are giving all they can to hungry German children just as they did after the last war.

Service men, at the same time, are emphatic in their insistence that civilians in this country should not be asked to give up any part of their already scanty food supply. In that, they are probably right. The mother of three young children, for example, who out of the goodness of her heart, volunteers to contribute some of her rations, probably does not realize how damaging such generosity may be to her own and her children's health in the coming winter. While one can only stand in awe before such unselfishness, it is difficult to decide whether in fact she should be allowed to make such a sacrifice.

Even if 3,000,000 families participated in the voluntary scheme, the total amount which could be collected would be tiny. When a halfpound tin of Spam requires seventeen points out of a total of twenty points a month, the amount which can be given up is picayune.

Considered in relation to the millions on the Continent who are expected to die of starvation this winter and who have been asked to dig graves for themselves now because they won't be strong enough to dig later on, the contribution can be nothing more than a gesture of generosity.

A grand gesture, certainly but still only a gesture and not a solution. Many of the families who made the gesture would be crossing the thin line between "just enough" and "not enough". If the feared epidemics do spread across Europe this winter, that thin line is going to be important.

As this spectacular advance continued, another and no less spectacular battle was going on to the rear where the 81st's commander, Gen. Loftus-Tottenham, had left a force of Sierra Leonean fighters to clean up "Frontier

ies, and today it is not only England, but the world, that expects, and prays, that we of the British Commonwealth and Empire will do our duty.

In the quiet yet pregnant words of His Majesty the King, in voicing our proud and grateful thanks to all the men and women who have served—"The world has come to look for certain things, for certain qualities, from the peoples of the Commonwealth and Empire. We have

our part to play in restoring the shattered fabric of civilization... It is to this great task that I call you now, and I know that I shall not call in vain".

Thus, for the sake of our numbered gallant dead and the World's future, must we dedicate ourselves to play our full and undaunted part. The King is the essence of his people. Thus our King has spoken.

God Save the King!

## SAYING IT WITH BULBS

As a token of gratitude for the hospitality and friendship extended by the Royal Navy during the war, and as an expression of admiration for the contribution of the Royal Navy to the liberation of the Netherlands the Royal Netherlands Navy has offered to provide the gardens of the Royal Naval Colleges at Dartmouth and Greenwich and the Royal Naval barracks at Devonport, Portsmouth and Chatham with Dutch flowers every spring in perpetuity.

Accepting the gift on behalf of the Royal Navy, the First Sea Lord, Admiral of the Fleet Sir Andrew Cunningham, has replied—"The cordial relation and close friendship between the Royal Netherlands Navy and the Royal Navy will be perpetually brought to our minds whenever we see and admire these flowers".

He hurried as soon as he rounded the bend. The remainder followed in their footsteps.

"When I examined the Japanese foxholes, they were riddled with bullet holes all round the framework of the firing slits and embedded in the interior walls. The coolness and expert marksmanship of those men user such conditions was astounding".

The 81st fought its way through the Kaladan Valley, and at its end linked up with the 82nd West African Division at Myeikhaung. From then on, the West African's share of the Burma battle was taken over by the 82nd. To them fell the task of establishing a block on the Tamandau River, thus containing the Japanese in the Arakan while to the east the rest of the 14th raced for Ramgool.

From their victory at Kangore—where the Japanese suffered one of their biggest defeats in the Arakan—Gold Coasters of the 82nd, embarked on landing craft and took part in the gruelling and magnificent landings at Mywa and set out on what to be a three-weeks' nightmare of death, hunger and isolation. As with the 81st, all transport had long ago been abandoned, and every thing headed east. Although jauntions, water and medical supplies were short, the Gold Coasters fought on until Nigerian of the same division finally opened a relief route to them and the road block was established.

Last of the divisions of the South East Asia Command, the 82nd, or Crossed Spears, nevertheless nevertheless killed 1,429 of the enemy and wounded many hundreds of others before the Japanese surrender came through.